

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE NGUYEN-VAN-CUO... Téléphone 203

GIA BÀN... 12.000... 15.000... 18.000

SỐ LƯU HỒ SỔ... 0.408... ngày 16 mỗi tháng số phát hành

Luc Tân Văn Lũn LỤC-TÌNH-TÀN-VAN & NAM-TRUNG-NHỰT-BAO REUNIS

報日中南

JOURNAL QUOTIDIEN

NHỰT BẢO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và ngày chẵn năm

POUR LES ANNONCES

SAURESSER... A Saigon: aux Bureaux du Journal... A Paris: chez M. Delanoë, Boudier & Co

Number of copies... 12 Février... 14, tháng 12

PHÉP CHỜ CHUYỀN

VI PHÚ BẮT NHÂN

HÀNG BÁNH THẠO LỘ

HAI THẮNG HAI ĐÀU

Phép Chánh-trị Langsa ngày nay, trông cũng để hoàn toàn. Xét thì lại coi, về việc chính, một hai kỳ, cũng đều xảy ra một-một là hàng... Hai thắng hai đầu

Ngày Tết và dịp đầu xuân

Ngày Tết và dịp đầu xuân, không ai phải chờ đoán như thế trước tiên... Ngày Tết và dịp đầu xuân

Tôi có xem quyển Mes trois ans

Tôi có xem quyển Mes trois ans en pays d'Annam của một bà bạn... Tôi có xem quyển Mes trois ans

MỪNG BẠN ĐỒNG-NHIỆP

LÀI RA ĐỜI

Tên họ Nhựt-Tân ra đời thì mới thấy rằng bạn đồng-nhiệp lài ra đời... Mừng bạn đồng-nhiệp lài ra đời

DÀN MỌI VO-DAT

Bữa tiệc trước, quan Thống-độc Nam-y cùng với quan thiếu-tử Blanc, quan de Sers, Ông De Taster... Dàn mọi vo-dat

ĐIỀU KIỆN

Điều kiện, còn nhiều chi tiết... Điếu kiện

ĐIỂN TÍN

Điển tín, ngày 6 Février 1926... Điện tín

TIỀN

Tiền, ngày 6 Février 1926... Tiền

Đông-pháp thời-sự

SAIGON

Nghĩ Tết

Nhóm dịp Tết Annam, các địa phương... 12 Fevrier cho đến hết 15 Fevrier.

Tài-công vườn tài-công

Kieu-công Công tử, làm tài-công... 15 Fevrier.

Bếp-phở đi dạo

Ng-trung-kỳ, giáo-sư ở trường... 15 Fevrier.

RACHIGIA

Một trận hành hương

Mới đây, có một nhóm người... 15 Fevrier.

Mô xe hội Béc-Sport

Một buổi họp của Hội, 14 tuổi... 15 Fevrier.

Tin buồn

Một tiếp được tin alphabet... 15 Fevrier.

PROVINCE DE CHOLON

Avis d'Adjudication

Lieu, date et heure de l'adjudication... 22 Fevrier 1926.

CHOLON

Việc xóm Bình-khang

Nguyen-Hi-Che, 29 tuổi, gốc ở quận... 15 Fevrier.

CAM TA

Tội và gia-đình lấy làm hạnh

Mà đùng trong họ, đồng-điền... 15 Fevrier.

BA NGÀY TẾT ANNAM

Các ngày nên giữ thọ cho nhà... 15 Fevrier.

LE-THAN-ĐÔNG

ở tại quê nhà

Một câu chuyện, chưa rõ là... 15 Fevrier.

PENSIONNAT HUYNH-VĂN-CHỢ CHOLON

Trường dạy thi Certificat d'études... 17 tháng giêng năm Ất.

PENSIONNAT HUYNH-CÔNG-PHÁT

Trường: 17 tháng giêng năm Ất... 17 tháng giêng năm Ất.

Tàu đi các nước

TAU CHAY ĐI... 4 Fevrier, 16 giờ.

TAU CHAY VỀ

Chiếc ARTAGNAN ở Trung-Quốc... 15 Fevrier.

VỀ VIỆC TÀI CHÁNH

Ngày 8 Fevrier 1926... 15 Fevrier.

VỆ SINH CHUNG

At có ý xem xét là đã thấy... 15 Fevrier.

GIÁ BẠC

Nhà-áo, 15 20 15 20... 15 Fevrier.

MÉ LỘC

Giá thuê chỗ ở nhà mới... 15 Fevrier.

RUỘU Champagne CHANOINE

là sản vật của một nhà buôn bên Pháp bày

ra có hai trăm năm nay, lâu đời hơn hết,

ruợu đã bọt nhiều, mùi vị lại điệu nghệ

để uống và giá rẻ hơn hết

Hỏi mua đâu cũng có bán cả

DIP TỐT CỐ MỘT

MỘT NHÀ BUÔN LỚN MUỐN BAN LẠI VỊ THỜI BUÔN BAN NỮA

PHOTO-STUDIO

của ông L. Crespin - 130-138, đường Catina - Saigon

Nhà chụp hình lớn hơn hết

Bán đủ các vật dụng về nghề chụp hình - Bán máy chụp hình đủ thứ hiệu

Bán sỉ - Bán lẻ

Nhà buôn bán lẻ ra lâu hơn hết và có danh tiếng khắp xứ Đông-pháp

Ông Quản-le hỏi: Credit Foncier... 15 Fevrier.

HÒA MỘT CHAI... 15 Fevrier.

Quintoline với một lít ruợu... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Ông Quản-le hỏi: Credit Foncier... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Ông Quản-le hỏi: Credit Foncier... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Ông Quản-le hỏi: Credit Foncier... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Ông Quản-le hỏi: Credit Foncier... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Ông Quản-le hỏi: Credit Foncier... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Ông Quản-le hỏi: Credit Foncier... 15 Fevrier.

Feuilleton n° 175 - Du 8 Fevr. 1926.

TIỀN CÂN BẢO HỘ

XVII Khâm Cao-Tăng

Sáng ngày, Đàng-Tiết gửi lời... 15 Fevrier.

Nét chữ anh sáng mới... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

ai thấy đàng, thì thương họ... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.

Đến nay, báo Luc-Tinh-Tan-văn... 15 Fevrier.



Một cơ hội như thế

Table listing various goods and their prices, including items like 'Dầu chuối', 'Dầu dừa', 'Dầu lạc', etc.

Một tin mừng cho những người lao-động ở xứ ta

Trong hai tuần-thuyết của quan Toàn-quyển mới đến tại Hội-dồng-Chánh-phủ vừa rồi, ngài có nói đến vai trò của người lao-động và vị trí của họ trong xã hội.

NHỊ-THIỆN-DƯƠNG

PHARMAC ASIATIQUE 88 - Rue de Canton 32 - Cho Lon NHỊ-THIỆN-DƯƠNG - PHỤ-TỬ-LÝ-TRUNG-HUÂN



Đôi hỏi CHO ĐƯỢC RƯỢU DUBONNET

Rất hữu dụng - Rất cần ích Ca-nốt hơi, Ghe thuyền có máy

TIÊU QUẠI

Manufacture Saigonnaise DE CARREAUX & MOSAIQUES. Rue d'Aras et Lucien. L'Éclairage & Chauffage SAIGON.

Trước khi dùng con: COGNAC COUSENER BIỆN 'COURONNE' với SODA 'PRIOR'

DIP TẾT TỎI ĐÀY Các ngài nên mua một cái xe hơi hiệu 'CITROEN' - kiểu rất đẹp, 10 mã-lực, 5 chỗ ngồi.

Hoặc sau khi ăn cơm rồi mà uống một ly rượu COGNAC này thì khỏi lo các bệnh như no hơi hoặc không tiêu thụ.

PHAP-VIET KHACH-LAU. 42, Rue Catinat et 122 - Saigon.

Hàng L'UNION COMMERCIALE INDOCHINOISE & AFRICAINE. Hàng ngành ở SAIGON, PHNOMPEN, HAIPHONG, HANOI, NAM DINH, BEN-THUY, THAI BINH, YUNNANFOU, TOURANE, HUE, QUINCHON, NHA-TRANG, DONGHOI, THUXA.

GIẢI NGẦU Ty Thiên Thành (Ái tinh đoán thiên tiên-thuyết)

Nguyễn-màu nghe nói, có giận nói rằng: 'Vô lý, hoặc là chỉ một hôm cho con đi chơi...'

Signature and date: Saigon, ngày 15/12/32

SAIGON - IMP. DU LUC-TINH-TAN-VAN



Phải ngừa thuốc giả

Kính lời từ biệt... những kẻ thuốc giả... được tên thối nát... mà cứ chằng giết... dùng hình ông phải mặt...



Chỉng đã một đày tại có thể gian... đờ tư lợi... chẳng lẽ lừa gạt... nên nói đúng... thuốc giả... dùng hình ông phải mặt...

Vấp từ đây... phải chú ý... của thuốc... hình ông phải mặt... thì mới khỏi lầm...

HUY-TRUẬN-ĐƯỜNG, 31, rue de Canten 5, CHOLON, Chủ nhân của các

Hàng của E. HEUMANN

Xin hãy hỏi mua tại hàng này các thứ rượu như: Champagne hiệu CHAUVET sec, hay là 1/2 sec. Champagne hiệu PHEUR sec, hay là 1/2 sec. Rượu bot: CHATEAU DE BEAULIEU. Rượu mạnh ZARBA. Rượu mạnh PIERE KERMANN. Rượu rom đen BLACK HEAD RUM. Rượu rom đen BRAND. Rượu làm bia Pháp do thị trấn CAZANOVE. HÈS BRAND brandy 3 người bạn. Rượu MUSCAT tại xứ Frontignan. Rượu chất tốt và thể thường dùng tại xứ BORDEAU và BOUGGARD và còn nhiều hiệu khác rất tốt như: JOUINU, BOUGIARD, TUPPIN, FAIVELEY. Choclat có sữa bằng loại hiệu EDESSA. Máu thật tốt để dùng trong nhà bếp LA MINNETTE. Có tên đầu chữ Quốc ngữ rất nhiều. Thuốc NÉOPOL, để trị khạc và phỏng sự vãng trong nhà. Thuốc thông tiểu GELLE RIGAUD, LAMOTTE. Nước súc tức - Bù các thứ.

ALSDOR CHICAGO



LE PARFAIT



ĐƠN KÉO... 40 đồng... Hãng R. CROUENNEL... Place du Théâtre.

NHÀ THUỐC ÔNG L. SOLIÈRE

Có một mình hãng lớn như Đại-dược-phòng L. SOLIÈRE mới bán được rộng thuốc thượng hạng, đã tinh-tinh thử, giá lại rẻ không nơi nào sánh kịp... SỰ BỀN VỮNG TRONG SÁU CHỤC NĂM TRỜI LÀ CÁI ĐAU BẢO KIỆT CHẤT SỰ NGAY THẬT TRONG NGHỆ THƯƠNG-MẠI CỦA CHÚNG TA VẬY.

BẢN SỰC GIÁ NHIỀU

Dầu những giá hàng nào mới mơn đều tăng lên, song nhờ giá bực quan lên cao, nên có thể bán rẻ được. Quí khách có cần dùng mua thuốc xin phải những giá trước và xin mới đến tận mà coi cho biết những kho trữ thuốc của Bôn-hiêu. Ở xa bất kỳ mua nhiều ít cũng không tính tiền gửi.

ĐẠI-PHÁP CỘNG-HÒA ĐÀN-QUỐC

ĐÔNG-DƯƠNG PHÁP-QUỐC

NAM-KỲ THỐNG-ĐỐC

TỈNH GIADINH

Table with columns: tên, số nhân, số thuế, số lao, số súc, Nóc bô. Rows include: Vũ-thị-Ngọc, Tân-thông-Trung, Tân-thông-thầy.

VIỆC TRANH CẢNG VÀ KÈU NÀI

Chiếu theo thể lệ điều 58 lời nghị định ngày 27 Decembre 1912 và điều 48 nghị định ngày 11 Novembre 1914, việc tranh cảng và kêu nại về các đơn xin trả đày, phải từ một tháng... GIADINH, le 19 Janvier 1920. L'Administrateur, Signé: CULLIETRET.

Advertisement for Đông-Thỉnh. VẮY MÙNG BÈ KHỜ RỘNG 0=80. LANH XUYẾN BẮC ỢI MỎI KIỂU XIN HỒI GIẤY LỖ KÈU MÀU échantillons TAI TIỀN. ĐÔNG-THỈNH Hanoi. MUA SỈ SE ĐẶNG GIẢ RÈ LỜI NHIỀU.

Advertisement for XE MÁY CON NIT VÀ XE MÁY NHỎ. TỜ BƯA NAY TỚI ĐẦU NĂM TÂY MÀ THỜI! NHƠN DỊP LỀ TẾT TÂY NÊN HẠ GIÁ NHIEU CHO Xe máy con nit và Xe máy nhỏ. Có cho riêng mấy người mua. Hãy đến xem hay là viết thư cho hàng: AU SPORTIF FRANCAIS 135, Rue d'Espagne, Saigon. CÔNG HẠ GIẢ XE MỸ NGƯỜI LON

Advertisement for ĐÔNG-PHÁP-CÓ MỘT! Hình ảnh mắt và kính. BÀN KÍNH ĐÓ THO TỐT LƯƠNG-VỊ KỸ-LƯỢNG.

Advertisement for XƯƠNG RIỀNG LẠM KIẾN THEO Y-KHOA CỦA NHÀ THUỐC CHÁNH L. SOLIÈRE Ở NGANG NHÀ HÁT TÂY SAIGON. KÍNH MẮT "CRISTAL AMERICAIN"

Advertisement for KÍNH MẮT "CRISTAL AMERICAIN". Kính "Cristal Americain" của chúng tôi bán, trên thế giới có một, xem là một, sáng hơn kính thường bán khắp nơi. Dùng mang đeo sách, viết bài luôn gọi sáng hơn và có kính chắn mắt một mắt. Mang trong giữa kính chắn mắt với rất mát, chẳng hề mắt mà vết mắt xem cũng chẳng đổi màu. Mỗi cặp kính có cho giá bèo nhất năm. Cho là nọ mà của phải dùng loại kính (kính xem xa và kính trong gần), chúng tôi lại có chế tất kính riêng hai cặp, nhưng không hề đổi. Dùng một cặp mà xem xa gần đều không hỏng cho phải có hai cặp. Ông suy-vãng của Mỹ-Quốc cũng tin như ông vàng thật vậy, mà biết trong nước bán kính.

Advertisement for VIN TONIQUE BI-NUTRITIF. Du Docteur RIP. Vẻn anh TỬU của Lưỡng-VỊ RIP chỉ ra. Thế thuốc rượu này là vị đại bổ gan có công là trên hết... GIÁ MỖI VẺ LÀ BA ĐỒNG BẠC. Có trữ bán tại tiệm: Hùng Tây ở đường Maris số 139, Cholon. Dépôt Pharmacie Franco-Cannale 189 Rue de Maris Cholon.

Advertisement for HỒNG-GIÁP-TỬ. THIỆN THỢ KHỐT. Số Kinh chẳng phải là một đơn giản... HỒNG-GIÁP-TỬ. THIỆN THỢ KHỐT. Số Kinh chẳng phải là một đơn giản... HỒNG-GIÁP-TỬ. THIỆN THỢ KHỐT.

khám, thì trước phải khai chỗ ở của Vương-công-Đàng. Nếu người không chịu khai thì ta nói lên tên, ít thì người cho hai bên chôn người làm đó... trong một giờ từ đây ta sẽ biết - thì ta vẫn hòng người, thà kẻ người trời theo đồng bích. Người hãy nói cho mau đi. Sĩ-Kinh nói một từ nhiều, thông thảng nói rằng: 'Nực cười cho các anh lừng công non người trong Lỗ-bích-trang. Vương-công-Đàng có ở tại Lỗ-bích-trang đây. Các anh mới tới qua sang mình cũng chẳng ra được. Đường lúc bấy giờ ở đây Vương-công-Đàng nằm ở trong Lãng-lên, nơi con đường Long-các số nhà 19. Nhà ấy ba tầng, vách sơn đen. Ở dưới có một cửa nhỏ đóng lại liền liền. Giữa cửa có gắn một miếng đồng. Các anh lại đóng trên miếng đồng ấy ba lần thì trong nhà có người ra mở cửa. Các anh phải nói các khẩu hiệu như vậy: 'Sông Mạc sa đũa nước đã xuống. Trời thì người ra mở cửa ấy ra để ta truyền đi. Các anh hãy ra để lấy, để tay ngay đây.'

Làm như vậy thì tức nhiên họ bước các anh là dân của xứ Ireland. Các anh hỏi thăm Vương-công-Đàng không khó. Sĩ-Kinh nói từ nhiều rồi nói một từ nhiều cho họ kia phải tin bằng lời. Bão-Giác nghe được lời liền hỏi ta tên kia rằng: 'Bây giờ tên ai đi ai ở đây?' Mã-Sông trả lời: 'Bên anh đi, một mình tôi ở lại gần một công sự. Hễ nó hỏi ta muốn thuốc thì, tôi đi truyền bệnh nó lên.' Bão-Giác nói: 'Được đi Mã-Sông ở lại thì tiện lắm. Muốn cho chắc tay, khi lên rồi, đi đây một lần nữa.' Nói rồi cả ba đồng đi đến, gặp một người đi. Mã-Sông liền nói rằng: 'Đây giờ đây một người một ta bị một kẻ.' Sĩ-Kinh nói: 'Bị một trong khám thì là khác nhau.' Mã-Sông trả lời: 'Tôi sáng chỉ thấy Tây Ta không sợ tôi mà người bỗng bỗng lòng gay gắt. Rơm cháy lên lửa ngùn ngụt, khói tỏa mù mịt. Sĩ-Kinh nghĩ rằng, khói tỏa kết bọ bay ra nhiều tàn, chỉ cho không mấy chiếc tàn kia thấy vậy tưởng là cháy, sắp lại cứu chữa. Thử lửa chôn rơm mình tìm lửa thổi than đống. Kỳ ấy tay tôi vậy nhưng không chiếc kết quả. Chẳng mấy chốc nghĩ nghĩ, bên sức non đến chân thuốc thì đến đôi bình cho Vương-công-Đàng, chúng con cất trong túi. Chẳng nói thêm rằng: 'Tay thuốc ta hãy còn cầm trong tay, dân tôi phải chết, ta bỏ khai cho Vương-công-Đàng cũng đúng mà.' Đọng chằng rút cái thuốc trong tay ra, bỏ đôi, bỏ đôi mang vẩy tuốt hai phần chôn.